

## Allgemeine Verkaufsbedingungen

### 1. Preis

Preisänderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

### 2. Lieferfrist

Die Liefertermine werden nach Möglichkeit eingehalten, sie sind jedoch unverbindlich und enthalten keinerlei Verpflichtungen unsererseits. Der Kunde ist nicht berechtigt, wegen Lieferung vor oder nach dem angegebenen Termin die Annahme der Sendung ganz oder teilweise zu verweigern oder Schadenersatz zu fordern. Wir können auf keinen Fall für einen Mangel an Transportmitteln oder für Transporthindernisse verantwortlich gemacht werden.

### 3. Höhere Gewalt

Die Lieferfrist kann sich verlängern, insbesondere bei höherer Gewalt, Verfügung von Behörden, Mobilmachung, Krieg, Streik, sozialen Unruhen, Transportunterbrechung, Betriebsunfällen, Bränden, Epidemien, usw., ohne dass aus dieser Verspätung eine Schadenersatzforderung abgeleitet werden kann.

### 4. Garantie

Alle unsere Produkte werden vor dem Versand kontrolliert. Der Empfänger wird gebeten, die Qualität der Produkte bei Erhalt zu prüfen und eventuelle Fehlerhaftigkeit innerst 8 Tagen nach Erhalt der Ware zu melden. Nach dieser Frist können Reklamationen nicht mehr entgegengenommen werden.  
Unsere Garantie erstreckt sich lediglich auf den Ersatz der fehlerhaft anerkannten Produkte, ohne Anerkennung irgendwelcher Forderungen, weder für Arbeitsaufwand noch für Lieferung anderer Produkte oder Zubehör.

In folgenden Punkten lehnen wir Haftung und Verantwortung ab:

- Verwendung fehlerhafter Produkte
- Unsachgemäße Verwendung von Produkten
- Unsachgemäße Lagerung der Produkte
- Unsachgemäße Verarbeitung der Produkte

Rücksendungen ohne vorherige Benachrichtigung können nicht angenommen werden.

### 5. Versand

Ungeachtet der Versandart oder Lieferbedingungen reist die Ware immer auf Rechnung und Gefahr des Käufers oder Empfängers. Schäden, Verluste oder Verzögerungen, die während des Transports entstanden sind, müssen unverzüglich nach Erhalt der Ware bei der Transportgesellschaft beanstandet werden.

### 6. Zahlungen

Alle Zahlungen sind an Niederer Schneider AG in Frauenfeld zu richten. Es gelten nur die auf Auftragsbestätigung und Rechnungen angegebenen Zahlungsbedingungen.

Bei Überschreitung der Zahlungsfrist werden die Inkassogebühren in Rechnung gestellt. Ferner behalten wir uns vor, von der Lieferung schon bestätigter Aufträge zurückzutreten, neue Bestellungen nicht anzunehmen und Verzugszinsen zu berechnen.

### 7. Eigentumsvorbehalt

Das Eigentum der gelieferten Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung bei uns.

### 8. Gerichtsstand

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten hinsichtlich der Ausführung oder Auslegung des Kaufvertrags ist für beide Teile in Frauenfeld.

## Conditions générales de vente

### 1. Prix

Les prix sont mentionnés sous réserve de tout changement.

### 2. Délai de livraison

Les dates de livraison, que nous nous efforçons d'observer, ne sont données qu'à titre indicatif et ne constituent pas un engagement de notre part. L'acheteur ne pourra faire état d'une avance ou d'un retard sur la date de livraison indiquée pour refuser tout ou partie de la livraison ou réclamer des dommages-intérêts. Nous ne pouvons en aucun cas être rendus responsables d'un manque de moyens de transport ou de retards d'acheminement.

### 3. Cas de force majeure

Le délai de livraison pourra être notamment prolongé en cas de force majeure, décrets des autorités, mobilisation, guerre, grèves, troubles sociaux, interruption des transports, accidents d'exploitation, incendie, épidémie, ect., sans que ce retard puisse donner lieu à des dommages-intérêts.

### 4. Garantie

Toutes nos marchandises sont contrôlées avant l'expédition. Le destinataire est tenu de vérifier la qualité et de signaler les défauts éventuels dans les huit jours qui suivent la réception, à défaut de quoi il est sensé les accepter.

Notre garantie se limite au remplacement gratuit, de nos produits reconnus défectueux, sans prestation quelconque de main-d'œuvre, ni fourniture d'autres produits ou accessoires.

Nous déclinons toute responsabilité pour dégâts causés par:

- l'utilisation de produits reconnus défectueux
- un application de nos produits non conforme aux règles techniques
- un stockage non conforme à nos produits
- une pose inadaptée à nos produits

Les renvois de marchandises ne sont pas acceptés sans entente préalable.

### 5. Transport

Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur ou du destinataire quel que soit le mode de transport ou les conditions de livraison. Les contestations éventuelles du fait de détériorations, avaries, pertes ou retards survenus en cours de transport doivent être signifiées à l'entreprise de transport immédiatement à la réception de la marchandise.

### 6. Paiement

Tous versements sont à effectuer à Niederer Schneider SA à Frauenfeld. Les conditions de paiement figurant sur les confirmations de commande et les factures doivent être respectées. En cas de retard dans les paiements, les frais d'encaissement seront facturés et nous nous réservons la possibilité de suspendre la livraison de commandes confirmées, de refuser de nouvelles commandes et de compter les intérêts.

### 7. Droit de propriété réservé

Nous restons propriétaires de la marchandise livrée jusqu'au paiement intégral de la facture s'y rapportant.

### 8. Lieu de juridiction

Toute litige relatif à l'exécution ou à l'interprétation des marchés sera, pour les deux parties, de la compétence exclusive des tribunaux de Frauenfeld.